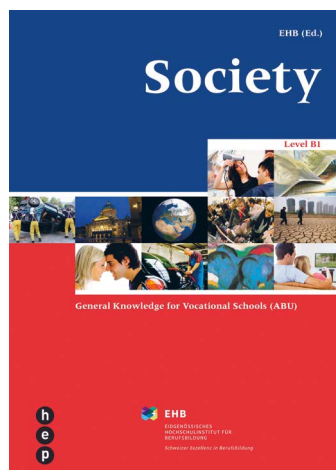




Neues Lehrmittel

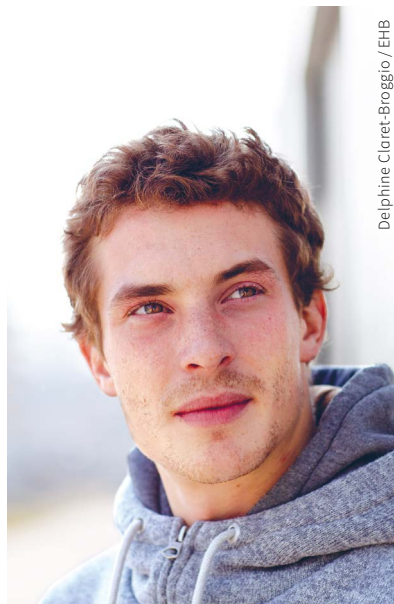
Zweisprachig dank «Society»

Suchen Sie Unterrichtsmaterialien für zweisprachigen allgemeinbildenden Unterricht (ABU) an Berufsfachschulen? Das vom EHB im hep Verlag neu herausgegebene Buch «Society» geht auf die wichtigsten Themen des ABU ein – in English, of course. So lässt sich der Unterricht elegant und sinnvoll mit englischen Einheiten erweitern.

«Society» vermittelt Inhalte der erfolgreichen Werke «Gesellschaft» aus dem Kanton Luzern. Das inhaltlich verdichtete, verständlich geschriebene Lehrbuch auf Sprachniveau B1 enthält neben den wesentlichen Lerninhalten auch Verständnisfragen. Nächstes Jahr wird zum Textbuch ein Arbeitsbuch mit bilingualen Lerneinheiten erscheinen.

Der bilinguale Ansatz bili – learning the language through using the language – wird in der Berufsbildung und besonders im ABU immer beliebter. Fachinhalte und Fremdsprachen werden verbunden. Die so entstehenden Synergien sind für die Lernenden und Lehrpersonen motivierend. Let's get started! **kjo**

EHB (Ed.): *Society. General knowledge for Vocational Schools (ABU)*. hep Verlag, Bern, 2018. ISBN 978-3-0355-1061-4



Delphine Claret-Broggio / EHB

↑ Ein Bild aus der Wanderausstellung FOCUS

Wanderausstellung FOCUS

Wie sich Lernende zum Mitmachen bewegen lassen

Von September 2018 bis Juni 2019 ist in mehreren Städten der Romandie eine interaktive Wanderausstellung des EHB zu sehen. Anhand von Fotografien präsentiert sie die Ergebnisse eines Forschungsprojekts zur Klassenführung an Berufsfachschulen.

In der öffentlichen Ausstellung geht es einerseits darum, neue Unterrichtsmethoden zu präsentieren. Andererseits wird gezeigt, wie die Jugendlichen zum Mitmachen angeregt und in erfolgreiche Lernprozesse eingebunden werden können.

Der Schweizerische Nationalfonds hat das Projekt im Rahmen seines Instruments Agora unterstützt. Mit Professor Jean-Louis Berger (siehe S. 40 in diesem Heft) kam zum ersten Mal ein Forscher des EHB in den Genuss eines Agora-Beitrags. Ziel von Agora ist es, den Dialog zwischen Wissenschaft und Gesellschaft zu fördern. **jpe**

► www.iffp.swiss/exposition_focus



Pierre-Yves Oyger / EHB

↑ Ein Schachspiel aus Holzabfällen und Messing

Ausbildung: Souk 2018

Interdisziplinäre Projekte von Lernenden

Im Juni haben über 150 Lernende aus verschiedenen Bildungszentren am Souk des EHB elf innovative interdisziplinäre Projekte vorgestellt, die sich mit dem Ansatz der nachhaltigen Entwicklung auseinandersetzen.

Die jungen Menschen haben mit ihrer überbordenden Fantasie unter anderem folgende Erfindungen realisiert: ein magisches Pedal, mit dem sich ein Smartphone mit Muskelkraft aufladen lässt; einen Hydrolat-Zerstäuber mit essenziellen Ölen für Personen in Alters- und Pflegeheimen und eine Seife aus gebrauchtem Maschinenöl.

Mehrere Monate lang konnten die Lernenden unter der Leitung ihrer Ausbilder/innen ihren Kompetenzbereich erweitern und in interdisziplinärer Arbeit andere Handwerksberufe entdecken. So etwa arbeiteten Möbelschreiner/innen mit Goldschmiedinnen und Goldschmieden sowie Mechanikerinnen und Mechanikern zusammen und verwendeten dabei natürliche Werkstoffe und Recycling-Materialien wie PET-Flaschen, Kaffeesatz, Altöl, Pflanzen usw.

Der Souk ist ein Tag zur Evaluation des Moduls über interdisziplinäre Ansätze von Berufsbildnerinnen und Berufsbildnern im Hauptberuf, die den Zertifikatsstudiengang absolvieren. **ldu**

► www.iffp.swiss/le-souk-2018